

<p>Asylrechtsberatung</p> <p>Sie haben Fragen zu Ihrem Aufenthalt oder Asylverfahren?</p> <p>Wir beraten Sie zu: Asylverfahren, Anhörung BAMF, Dublin, Ablehnung Asyl und Klage, Duldung, Familiennachzug und humanitären Aufnahmen</p> <p>Sie müssen vorher einen Termin vereinbaren: asyl@awo-mitte.de</p> <p>INDIVIDUELL – UNABHÄNGIG – KOSTENLOS</p>	<p>Asylum counselling</p> <p>Do you have questions about your residence or asylum procedure?</p> <p>We advise you on: asylum procedure, BAMF hearing, Dublin, refusal of asylum and complaint, tolerated stay, family reunification and humanitarian admissions.</p> <p>You must make an appointment beforehand: asyl@awo-mitte.de</p> <p>INDIVIDUAL – INDEPENDENT – FREE OF CHARGE</p>	<p>Conseil en droit d'asile</p> <p>Vous avez des questions concernant votre séjour ou la procédure d'asile ?</p> <p>Nous vous conseillons sur : la procédure d'asile, l'audition BAMF, Dublin, le refus d'asile et le recours, la résidence tolérée, le regroupement familial et les admissions humanitaires.</p> <p>Vous devez prendre rendez-vous au préalable : asyl@awo-mitte.de</p> <p>INDIVIDUEL – INDÉPENDANT – GRATUIT</p>	<p>یگدنهانپ یقوقح هرواشم</p> <p>؟دیراد لاؤس دوخ یگدنهانپ دنور ای تماقا طیارش دروم رد ،یگدنهانپ دنور :میهدیم هرواشم ریز دراوم رد امش هب ام ناگدنهانپ و ترجاهم لاردف هرادا رد هبحاصم هسلج (BAMF) ، ،تیاکش میظنت و یگدنهانپ تساوخرد در ،نیلیود نوناق یاهشریذپ و هداوناخ یاضعا ندر و آ دوخ شیب هب ،گنودلود هناتسودرشب تقو ،ریز لیمیا سردآ قیرط زا دیاب ،هرواشم تفایرد یارب دیریگب: asyl@awo-mitte.de ناگیار – لقتسم – یدارفنا</p>
<p>ოურიდიული რჩევები თავშესაფრის მიღების შესახებ</p> <p>გაქვთ შეკითხვები თქვენი აქ ყოფნის უფლების ან თავშესაფრის პროცედურების შესახებ?</p> <p>ჩვენ შეგვიძლია რჩევები მოგვცეთ ჩამოთვლილ საკითხებთან დაკავშირებით: თავშესაფრის პროცედურებზე, ლტოლვილთა და სამედიცინო სამსახურისადმი წარმართულ მოსმენებზე/ ე.წ. ინტერვიუებზე, დუბლინის საკითხებსა, თავშესაფრის უარყოფასა და სამართლებრივი კმედებების, შემწყნარებლობის, ოჯახის გაერთიანებასა და ჰუმანიტარული გზით თავშესაფრის მიღების გზებზე.</p> <p>სურვილის შემთხვევაში გთხოვ წინასწარ ჩაწერეთ შემდეგ იმეილიზე: asyl@awo-mitte.de</p> <p>თქვენ მიიღებთ ინდივიდუალურ, მიუკერძოებელ და თქვენთვის უფასო მომსახურებას.</p>	<p>ةینوناق قراشتسیا ةمافا لاء ووجللا تاءارجا لاء ةلئسما مکیدل له</p> <p>ةعباتلا عامتسالا ةلباقم ، ووجللا تاءارجا لاء قراشتسالا مدقن ل BAMF -هتقوملا ةمافا لاء ، ةینوناقلا تاءارجا لاء ووجللا ضفر ، نلبد ةلاح ، غنودلد ةیناسنا بابسال لوبقلاو ، ترسالا لمش مل :اقبسم دعوم دبیحت بجي asyl@awo-mitte.de</p> <p>قراشتسیا ةباجم - ةلقتسم - ةیدرف</p>	<p>İtica hukuku danışmanlığı</p> <p>İkamet veya iltica prosedürleriniz hakkında sorularınız mı var?</p> <p>Size danışmanlık hizmeti verdiğimiz konular: iltica prosedürü, BAMF (Federal göç ve mülteciler bürosu) duruşmaları, Dublin, iltica reddi ve dava, hoşgörü, aile birleşimi ve insani kabul</p> <p>Önceden randevu almanız gerekmektedir: asyl@awo-mitte.de</p> <p>BİREYSEL-BAĞIMSIZ- ÜCRETSİZ</p>	<p>Консультации по праву на убежище</p> <p>У вас есть вопросы о вашем пребывании или процедуре предоставления убежища?</p> <p>Мы консультируем вас по следующим вопросам: процедуры предоставления убежища, слушания BAMF, Дублин, отказ в предоставлении убежища и судебные иски, воссоединение семьи и прием по гуманитарным соображениям.</p> <p>Вы должны записаться на прием заранее: asyl@awo-mitte.de</p> <p>ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ – НЕЗАВИСИМЫЙ – БЕСПЛАТНЫЙ</p>

Eine Terminvereinbarung ist nötig! Sie können einen Termin vereinbaren, indem Sie an die allgemeine Adresse (asyl@awo-mitte.de) oder direkt an die Berater*innen (per Email) schreiben.

An appointment is necessary! You can make an appointment by writing to the general address (asyl@awo-mitte.de) or directly to the advisers (by email).

Bitte beachten Sie, dass wir aktuell stark überlastet sind und viele Anfragen weiterverweisen müssen.

Please note that we are currently heavily overloaded and have to refer many enquiries.

ዝኸበርኩም ፡፡ ማዕደል፡ አሸ (AWO) ከብ፡ ዕለት፡ 01.01.24. ጊዜ፡ ጀሚሩ፡ ድሕሪ፡ ሕጂ፡

ምክሪ፡ አይሀበን፡ ብተወሳኸ፡ ዉን፡ ከምዘይሀብ፡ የመልክተልኩም፡፡ ንኻልእ፡ ማእከል፡ ምክሪ፡ ክትረክቡ፡ ትክእሉ፡ ኢኹም፡

እናበልፍ፡ አገልግሎት፡ ንዐጹ፡፡ ዝኸበረ፡ ሰላምታ፡ ዚፍ፡ ሽታድል፡

Französisch / Français

Montag / Lundi / 09:00 – 14:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Dienstag / Mardi / 09:00 – 14:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Dienstag / Mardi / 10:00 – 17:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Jochen Schwarz, jschwarz@awo-mitte.de

Mittwoch / Mercredi / 09:00 – 14:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Asma Sarraj-Herzberg, sarraj-herzberg@awo-mitte.de

Arabisch / بارع

لا

Montag / نينثألا / 10:00-18:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin, Clara Perizonius, perizonius@awo-mitte.de

Dienstag / عاثلألا / 13:00 – 17:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Natalie Eiselstein, eiselstein@awo-mitte.de

Mittwoch / عاعبرألا / 10:00 – 18:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Natalie Eiselstein, eiselstein@awo-mitte.de

Freitag / ةعجلا / 10:00 – 18:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin - Marketa Spicova, spicova@awo-mitte.de

Farsi / یسراف

Montag / هينشود / 10:00 – 17:00 (nur Menschen aus Iran)
Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Jochen Schwarz, jschwarz@awo-mitte.de

Montag/ هينشود / 10:00-18:00 (nur Menschen aus Iran)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin, Yolanda Alba, alba@awo-mitte.de

Montag / هينشود / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Jacob Struppler, asylafg@awo-mitte.de

Dienstag / هينش هس / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Nasim Dolatshahi, asylafg@awo-mitte.de

Dienstag / هينش هس / 10:00 – 18:30 (nur Aufnahmeverfahren für Afghan*innen)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Nicolas Chevreux, asylafg@awo-mitte.de

Mittwoch / هينشراهج / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Jacob Struppler, asylafg@awo-mitte.de

Freitag / هعج / 10:00 – 18:30 (nur Menschen aus Afghanistan)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Nasim Dolatshahi, asylafg@awo-mitte.de

Freitag / هعج / 10:00 – 18:00 (nur Menschen aus Afghanistan)
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Leonie Pätzold, asylafg@awo-mitte.de

Russisch / русский

Dienstag / Вторник / 10:00 – 13:00
Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Natalie Eiselstein, eiselstein@awo-mitte.de

Mittwoch / Среда / 10:00 – 18:00
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Tobias Jung, jung@awo-mitte.de

Mittwoch / Среда / 10:00 – 18:00
Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Niklas Homann, homann@awo-mitte.de

Freitag / Пятница / 10:00 – 18:00
Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Henriette Fischer, fischer@awo-mitte.de

Georgisch / ქართული ენა

Montag/ ორშაბათი / 10:00-18:00
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin-Yolanda Alba, alba@awo-mitte.de

Montag/ ორშაბათი/ 10-18:00
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin-Leonie Pätzold, asylafg@awo-mitte.de

Dienstag / სამშაბათი / 10:00 – 13:00
Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Natalie Eiselstein, eiselstein@awo-mitte.de

Mittwoch / ოთხშაბათი 10:00 – 18:00
Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Tobias Jung, jung@awo-mitte.de

Mittwoch / ἡμέρα / 10:00-18.00

Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Clara Perizonius, perizonius@awo-mitte.de

Mittwoch / ἡμέρα / 10:00 – 18:00

Exerzier Str. 16, 13357 Berlin – Leonie Pätzold, asylafg@awo-mitte.de

Türkisch / Türkçe

Mittwoch / çarşamba / 10:00 – 18:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Henriette Fischer, fischer@awo-mitte.de

Freitag / cuma / 10:00 – 18:00

Prinzenstraße 96, 10969 Berlin – Niklas Homann, homann@awo-mitte.de



Wir danken unseren Förderern, die unsere Beratungsarbeit ermöglichen:

Know Your Rights – Rechtsberatung für Schutzsuchende in Berlin

Das partnerschaftliche Projekt mit der [Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant_innen](#) und der [Gesellschaft für Interkulturelles Zusammenleben](#) (GIZ) stärkt die Rechte geflüchteter Menschen durch asyl- und sozialrechtliche Beratung, einen europäischen Fachaustausch zwischen Beratungsstellen sowie Qualifizierungsangeboten für Sprachmittler*innen und andere Fachkräfte in der Geflüchtetenarbeit. Unsere Berater*innen Asma Sarraj-Herzberg, Asal Shokooie, Nasim Dolatshahi, Niklas Homann, Clara Perizonius, Henriette Fischer und Tobias Jung arbeiten in diesem Projekt.

Dieses Projekt wird Kofinanziert von der Europäischen Union. Weitere Kofinanzierer sind die [Ferry-Porsche-Stiftung](#), die [Heidehof Stiftung](#) sowie die Berliner Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung.



**Kofinanziert von der
Europäischen Union**



Ferry Porsche
STIFTUNG

Heidehof
Stiftung

Berliner Rechtsberatungsstelle für afghanische Schutzsuchende

Unsere Fachstelle unterstützt afghanische Schutzsuchende durch qualifizierte Rechtsberatung sowie durch Etablierung eines Netzwerks an Akteuren, die geflüchtete Menschen aus Afghanistan unterstützen, insbesondere durch einen vierteljährlichen Runden Tisch Afghanistan. Unsere Berater*innen Nicolas Chevreux, Nasim Dolatshahi und Jakob Struppler arbeiten in diesem Projekt.

Gefördert wird das Projekt durch die Beauftragte des Senats für Partizipation, Integration und Migration sowie durch eine Ko-Finanzierung der [UNO-Flüchtlingshilfe](#) und der [Deutschen Postcode Lotterie](#).



Asylverfahrensberatung

Die behördenunabhängige Asylverfahrensberatung trägt dazu bei, dass Ratsuchende den Ablauf des Verfahrens verstehen, ihre Rechte und Pflichten kennen und diese auch wahrnehmen können. Tobias Jung, Jochen Schwarz, Yolanda Alba, Niklas Homann und Natalie Eiselstein bieten die Beratung an.

Die Beratungsarbeit wird – vorbehaltlich der Bewilligung – durch das Bundesministerium des Innern gefördert.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Dezember 2024 | Projektleitung / Project Manager: Martina Mauer mauer@awo-mitte.de
Generelle Beratungsanfragen / General consultation requests: asyl@awo-mitte.de